

OFFENES AUSSCHREIBUNGSVERFAHREN  
**NEUGESTALTUNG DER EBENEN 6 - 10 - 12  
DES KONTROLLTURMS**

**Öffentlicher Auftraggeber:** FLUGHAFEN BASEL-MULHOUSE – französisch-schweizerisches Unternehmen des öffentlichen Rechts – BP 60120 – 68304 SAINT-LOUIS Cedex – Tel.: +33 (0)3 89 90 31 11 Fax: +33 (0)3 89 90 25 77 – [www.euroairport.com](http://www.euroairport.com)

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang unter der Adresse des Beschafferprofils (URL) unentgeltlich zur Verfügung: <https://www.marches-securises.fr/>

**Art des Auftrags:** Bauauftrag

**Liefer- und Ausführungsort:** Standort des Flughafens Basel-Mulhouse

**Kurze Beschreibung:** Arbeiten zur Neugestaltung der Ebenen 6-10-12 des Kontrollturms am Flughafengebäude für die Dienststellen der Generaldirektion Zivile Luftfahrt (DGAC).

Mit der Maßnahme werden folgende Ziele verfolgt:

- Gestaltung eines Nachruhebereichs auf Ebene 12 (3 Zimmer und Sanitäranlagen, ca. 69 m<sup>2</sup>) anstelle des alten IFR-Bereichs (Instrument Flight Rules),
- Umsetzung des Nachruhebereichs von Ebene 6 auf Ebene 12 unter Freisetzung der Fläche auf Ebene 6,
- Gestaltung eines Erholungsraums auf der Ebene 6 (66 m<sup>2</sup>) anstelle des alten Nachruhebereichs,
- Umsetzung des Erholungsraums von Ebene 10 auf Ebene 6 unter Freisetzung der Fläche auf Ebene 10,
- Ausführung von Arbeiten auf Ebene 10 (79 m<sup>2</sup>) zwecks Gestaltung eines Technikraums,
- Herstellung der Konformität der elektrischen Schalttafel des Kontrollturms.

**Angaben zu den Losen:** Der Auftrag wird in 7 Lose unterteilt, die wie folgt als Einzelaufträge vergeben werden:

Los 01	Asbestbeseitigung
Los 02	Gipsarbeiten – Trennwände – Zwischendecken
Los 03	Holztischlerarbeiten im Innenbereich
Los 04	Bodenbelag
Los 05	Anstricharbeiten
Los 06	Elektrik (Stark- und Schwachstrom)
Los 07	HKL (Heizung, Klimatisierung, Lüftung), Sanitär

Die Bieter können sich um ein Los oder um mehrere Lose bewerben. Sie müssen die Gesamtheit des/der ausgewählten Losen/Lose anbieten.

**Optionen:** Während der Ausführung kann der Auftrag unter den in den Auftragsunterlagen angegebenen Bedingungen geändert werden.

**Varianten sind zulässig:** Nein

**Laufzeit des Auftrags:** 8 Monate. Voraussichtlicher Beginn: Januar 2020

**Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag für den jeweiligen Auftrag erhält der Bieter mit dem wirtschaftlich günstigsten Angebot. Die Zuschlagskriterien sind der Ausschreibungsordnung (RC) zu entnehmen.

**Rechtsform der Gruppe von Wirtschaftsteilnehmern, an die der Auftrag vergeben wird:** Ein Unternehmen kann für ein und denselben Auftrag nur eine einzige Bewerbung abgeben, unabhängig davon, ob es als Mitglied einer Bietergemeinschaft oder als Einzelbieter agiert. Bei einer Bietergemeinschaft ist die vom Flughafen gewünschte Form eine gemeinsam handelnde und gesamtschuldnerisch haftende Gruppe mit einem Gruppenbeauftragten. Weist die erfolgreiche Bietergemeinschaft eine andere Form auf, wäre sie dann zur Umwandlung gezwungen, um sich diesem Wunsch anzupassen. Andernfalls wird ihr Angebot aus dem Verfahren ausgeschlossen.

**Begehung der Örtlichkeiten:** Eine Begehung der Örtlichkeiten wird am **05/11/2019** für Lose **2-3-4-5** und am **07/11/2019** für Lose **1-6-7** nach den in der Ausschreibungsordnung (RC) aufgeführten Modalitäten organisiert.

**TEILNAHMEBEDINGUNGEN:** Siehe Angaben in Artikel 4 der Ausschreibungsordnung (RC) im Hinblick auf die zu erfüllenden administrativen Bedingungen sowie auf die finanziellen, wirtschaftlichen, technischen und fachlichen Mindestvoraussetzungen. Zugang zu einem Auftrag des Flughafens haben nur Unternehmen, die die im Bewerbungsschreiben in Punkt 1 auf Seite 3 angegebenen Voraussetzungen erfüllen.

**Auswahl der Bieter:** Ausgewählt werden die Bieter, die die administrativen Bedingungen einhalten, sich nicht in einer Ausschlussituation befinden, die finanziellen und wirtschaftlichen Mindestanforderungen erfüllen und über hinreichende technische und fachliche Kapazitäten für die Maßnahme verfügen.

**Geforderte Kautionen und Sicherheiten:** Es wird ein Garantieeinbehalt von 5 % auf die Zahlungen vorgenommen. Dieser kann unter den in der Ausschreibungsordnung (RC) ausgewiesenen Bedingungen durch eine Garantie auf erstes Anfordern ersetzt werden.

**Wichtige Finanzierungs- und Zahlungsmodalitäten:** Finanzierung aus Eigenmitteln des Flughafens Basel-Mulhouse. Zahlung gemäß Artikel 13 des vom Flughafen Basel-Mulhouse herausgegebenen Pflichtenhefts „Allgemeine Auflagen Bau- und Tiefbauleistungen“ (CCG Travaux).

**Verfahren:** Offenes Ausschreibungsverfahren, in den Vergabeverfahren des Flughafens Basel-Mulhouse (PGAM) definiert.

**Stichtag für den Eingang der Antworten:** **21/11/2019 um 12.00 Uhr.** Antworten auf elektronischem Weg sind gemäß den Modalitäten in Artikel 5 der Ausschreibungsordnung (RC) zu übermitteln. Die Ausschreibungsunterlagen stehen unter folgender Adresse zur Verfügung: <https://www.marches-securises.fr/>

**Sprachen:** Die Antworten können in französischer oder deutscher Sprache übermittelt werden. Der endgültige Vertrag wird jedoch in französischer Sprache verfasst.

Die Bieter können innerhalb von etwa 5 Tagen zu den Hauptunterlagen eine Kulanzübersetzung in die deutsche Sprache erhalten (nur die französische Version ist bindend). Anträge sind an das Beschafferprofil zu richten: <https://www.marches-securises.fr/>, und zwar bis spätestens 04/11/2019

**Mindestbindefrist der Angebote:** 4 Monate ab Stichtag der Angebotsabgabe.

**Modalitäten der Angebotseröffnung:** unter Ausschluss der Öffentlichkeit.

**Adresse, unter der ergänzende Informationen eingeholt werden können:** Flughafen Basel-Mulhouse – Abteilung Bauingenieurwesen – Frau PERNOT – Tel.: +33 (0)3 89 90 26.86 – E-Mail: [epernot@euroairport.com](mailto:epernot@euroairport.com).

**Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren, bei der Auskünfte bezüglich der Einlegung von Rechtsmitteln erfragt werden können:** Verwaltungsgericht Straßburg (Tribunal administratif de Strasbourg) – 31 avenue de la Paix – F-67000 STRASBOURG – Tel.: +33 (0)3 88 21 23 23 – Fax: +33 (0)3 88 36 44 66 – E-Mail: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

**Tag des Versandes der Bekanntmachung:** 10/10/2019